

# צייט-נאטיצען

## פרווילעניעס

קאמט מיר לעבען יעצט אין א צייט פון דע-מאקראזיס'ן חוס האט ביי אונז קיין בעדיטונג נישט דאך בעמערקט מיר ביי היידים געוויסט מ'ר ווילעניעס... אזוי רמזל ווען מיר בפענענען א געוועהליכען בשר ודם לויכערן אום שבת א פא-פירקס, אדער זענען מיט א סטעקען אין האנד, רופט דאס ארויס ביי אונז אויסרענונג, און פער-דרום זענען ווען מיר בעמערקען דאס זעלבס ביי א אקסאר אדער אדוואקאט, פרוסט מען שוין מיט א לעזערליך מטלעך די העלמונג צו כשר'ן...

צו געהן אהן א חישלע אין געשעפט, האלטען מיר פאר א גרויסן מערהערען אבער א איי-האבער פון א סקלאר אפגעשטעני איז עס יא פער-לויבט...

צורכשניטליכער סוחר, וועלכער האט אויף זיך צו אנהאלטן שטייערן און שטייערן, געוועהליכע און אויסגערעוועהליכע, מוז זיך דאך רעכענען מיט'ן האט צו בעקומפען לכיכוד און שפעקולאציע, און פאר יעדע מינדסטע קלייניגקייט ווערט ער גע-טרעפט, און ווער שטופט נאך פאר געהמען א הע-טערין פרייז, זעהט דאס געזעץ פאר א הארבע-טערלאך, אבער פאר אינטעלעקטעלענעס פראקטישע ווי דאקטוירים, אדוואקאטען, אדער אפטייקערס, לאמיר זענען, איז מען נישט אזוי שטארק מדוקדק, נאך נישט דאס בין איך יעצט אויסטען, נישט וועגען דעם וויל איך יעצט פרעגן, היינט געהט א סדרה: 'וועקלעך'... מ'הערסענענדיג סוחרים ליי-דע'... און מוזען ווערטען מיט יודיע צוואלונגען טאקיי ביו פרייסט ביה-המשמות, דאן ווען דאס וועק-סעל אז שוין טראג ביי רעיענט, דאן ווען נאך אלע בעמיהונגען און אנשטרענגונגען ווען ס'לונגט שוין דעם סוחר צווייטאומעלען די גוטיגע סומע און ער לויפט שוין צו ער רעיקנט מוז ער דאך א צעהלען מיט א שולדען פון גאנצע צוויי פראצענט! און עס שפעלט זיך טאקיי די פראצע אידע עס א יושר? איז עס נישט אפטייעל צומיעל?

געהט די רעגירונג דערשן נאך דריי הונ-דערט טויזענד מארק, און דער רעיקענט גאנצע צוויי מיליאן... אפילו אין אזע שטאטס ווי שעדלעך קען א רעיקענט פארדיינען העכער א מיליאר מארק טאקא! איז עס טאקיי דורכאויס יושר און גערעכ-טיגיקייט?...

אין מירדענס צייטען האט א רעיקענט בעקומען פון צומאליגע טויזענד רובל און העכער נאך 50 קאפ, און היינט פון דער זעלבער סומע בעקומט ער 20 רובל! און ווער ליינד דערפון טאקיי נישט קיין אנדערע ווי די סאמע געדריקטעסטע סוחרים וועמענס יעצט ס'איז נישט ממס טרויעריג...

איז עס נישט קיין פרווילעניעס פאר וועלכע מיר בעזאהלען אזוי טייער, און אפשר שוין צו טייער? ס'זאלט נישט געשאצט, אסור, אז דער סוחרים פערמיין זאל וועגען דעם א טראכט טהוען, ;



# טעכטער ערציהונג

(ריינענדע אויפגאבע)

אין דער צייט ווען וועגען חינוך הנינים גיט נאך ווער ס'איז א קליע, א טראכט אז מען בריוו דאס קינד פאר א יוד מאכט, איז אבער גאנץ אנדערש די לעגע פון חינוך באשטען, פון אונזער טעכטער פרי-ציהונג, דער דאזיגער געביט איז נאך ביי אונז אין שטאטס ריידער אינגאנצען שטארקטן, קינער קלערט נאך נישט, און קיינעם פארשט אין נישט וועגען דער יודישער ערציהונג פון זיין טאכטער, וועלכע בריוו אינגענליך פערנעהמען דעם זעלבן פארשט און די זעלביגע אויפמערקזאמקייט פון פאטער ווי דער ערציהונג פון זון, און אפשר ביי די היינטיגע צייט נאך א גרעסער, בעווייל די סביבה פון דער יודישער טאכטער איז נאך מעהר מסוכנדיג פאר איהר יו-דישקייט, ווי די סביבה פון יונגעל, דאס יונגעל

שעפט נאך א געוויסע השפעה פון בית מדרש און פון אנדערע יודישע קרייזען, אבער נישט די טאכ-סער, אויף איהר ווירקט די גאנצע השפעה—די השפעה פון וועלטליכקייט און מאדערניזם, און דע-ריבער פון איהר לעגע מעהר טרויעריגער.

און ווען עס זענען נאך פעהרן ביי אונז על-טערן וועלכע האלטען זיך נאך אפ אריינצוגעבן ווערען זיי אין די פארושטענע שולען, אין גימ-נאזיעס צוליעב דעם אמיר רעליגיעזען גייסט וואס עס הערשט דאָרט, ווערען אבער די אלע חשבונות פער-שוואונגען, ווען ס'קומט צו די שטעטער, זי ווערט מון די זעלביגע עלטערן אבענגעבען אין די פרייע ערציהונג-אינסטיטוציעס, בעווייל אויף דעם מיי-דעל איז דאך נישט חל דער, ולמה'תם? און ס'איז קיין נפקא מינה נישט וועלכע שול'י געהט, און אזוי זענען מיר געקומען צו דעם טרויעריגן צושטאנד אז מיעל, וזעהר מיעל פון אונזערע מי-דעל זענען פון אונז ווייט, ווייט, אונזען.

מיר טארען אבער נישט פערנעסען, אז אט די קינדער, די טעכטער אונזערע, זיי זענען עס די צוי-קומטניגע יודישע מוטק'ס, וואס דארבען לאָזען די ערשטע ווילישע וואַרצעלען אין דער יונגער יו-דישע געהט, וואס זענען דער ריסוד פון דעם קינדס וויסערדיגע פנטזיוולקייט, און דערצו איז נויט'ס יודישע טעכטער ערציהונג, בעווייל די יודישע טאכטער וועמען ס'איז אַליין פרעמד יעדער יודי-שער זיך אַדער מנהג, און ביי איהר וועלכעס איז אַבגעטוירט יעדער געמילה פון ווישקייט, קען דאך אלס מוטער אויך נישט בעסער רעזיעהן איהרע קינדער, און דאן איז דאך קלאר אז ווען מיר האָבען נישט קיין יודישע מוטער האָבען מיר אויך נישט קיין יודישען פאָטער און אויך נישט קיין יודיש פאַלק ח'י'.

מיר טארען מעהר נישט פערנעסענליכען אונזער גרויסע אויפגאבע וועלכע איז אונז אַנאָדערטוים געוואָרן, מיר מוזען זיך געהען אויפערפּאָ פאר גרינדען אַזעלכע שולען וועלכע זאלען אונזערע טעכטער פאר געטרעיע, שטאַפּלע און מוטיגע רעלי-גיעזע קעמפּערינג רעזיעהן. און אויב ס'איז נאך ביים היינטיגען טאָג שווער אַזעלכע שולען ביי אונז אויפצופירען, זאל קאָמט לכך הפחות ווי איך אַנדערע שטאָטס, בית יעקב שולען געגרינדעט ווע-רען ד. ה. סעפעטיש-רעליגיעזע שולען. ווי דער אינטערריכט קומט פאַר צוויי שעה אין טאָג נאַכדעם ווי די די מיידלעך קומען אין פּאַן-שעכען שולען.

די בית יעקב שולע וועט געבען אונזערע קי-נדר א דער א רעליגיעזע ערציהונג וועט אין זיי איינ-פלאַנצען זיעלע און אכטונג צו די עלטערן, צו די יודישע דיניס און מנהגים, ווי בכלל וואס ביים יודישען פאַלק איז הייליג און טייער.

יודישע פרויען, אויף איך ליעגט א בעוונדער חוב ניטצווירקען, אז אַזאַ בית יעקב שולע זאל וואס שנעלער ביי אונז אין שטאָטס געפענעט ווע-רען.

א. נ. ס.



# אפשר איז שוין צייט?

(צו דער אויפמערקזאמקייט פון די ניי- אויסנקועהלעטע גבאים פון היענען בית-המדרש.)

צו איינע פון די, פירער גאנץ-אָסטע, טרויעריגע זעכענ'ס ערציהונגען ביי אונז אין שטאַטס, איבער וועלכע מען געהט, כמעט תמיד, פלעגנמאטיש איבער-צו דען ווייטערדיגער וועלכען א טעג-א-דונג, נישט ציהענדיג אויף זיך אונזער מינדסטע אויפמערקזא-מקייט—גיטערען אויך, אהן שום ספק, די פערשיע-דענע געשעפטע אינזעלעטע חילוהי-הקדש, וואס שמעלען זיך לעצטענס און בענדויערען אפ אין היענען שטאט'ישען בית המדרש, אַדאַנק דער וועהר-פער-נאַלעסטיגסטע אויפריכט פון די בינ-אינטיגע בית-המדרש פערזאָללער (אויב ס'זענען היע בכלל אַזע-כע בעוועפן...) וועלכע האָבען זייערע וואָס און אונדירעקט, מיטגעוירקט צום פערזאָנדלעך דעם היענען בית-המדרש אין א נירירגען פאַר, הכנסת-

אורחים... פאַר פערשידענע אונגעוואונטענע עלט-געשעפט...

יעדען איינציגען, ריכטיגער, יעדען פערזאָנלעך גינגען ארטאָדאָקסישען יוד אין בלי ספק, גאנץ גוט בעקאנט די אונגעווער-היינטע הערען-האַלצט פון אלטען היינט'דיגען טראַדיציאָנעלע בית-המדרש, צווישען די ברויטע יודישע פאַלק-מאַסטן ס'איז אויך יעדען איינעם גאַנץ-גוט, בעוואָוסט, מיט וואָס פאַר אַ געוואָנליגער ריאַת-הכבוד און עהרע-געמישע, ס'האָט זיך געצויגן, יעדער ווען פון פאַלק, צום אַמאָליגען בית-המדרש, צו אַט דעם וויגעלעך פון דער יודישער קולטור, צו אַט דער איינציגער גיטטיגער שפּיטקייט פון פאַלק, מיט וואָס פאַר אַ טעלעווע אַכטונג און רעספעקט, מען האָט דאָן אויפגענומען יעדעס וואָרט פון אַט דער העכט-טער רעליגיעזער אינטאָנאַץ, אין געשטאַלט פון איינפאַך-בעשיידענעם בית המדרש.

און אַט דערום פּרעגט זיך טאַקיי: ווי פלאַכט נישט איין וואָרט דאָס שפּיל, אונז פון בושא, דורכפירן גרויסע פּרעסלעס, פּאַרזעלען צווישען אַט דעם אַמאָליגען און היינטיגען (לייכט נישט דוקא שנידלעכער) בית-המדרש—ווי וועהר טאַקע נישט דאָס האַרץ צוקוקענדיג אין געטראַכט ערנסטער, און אויפמערקזאָמען צום טרויעריגן בעש-טאַנד און קאַמפּישען אויסזעה פון אונזער קהל'שען בית המדרש, וואָס פלאַכט, צו אונזער גרויס הר-פה, דעם איינדריק פון אַ מקום מלְקט פּאַר אַלע-רעי שטאָדטישע גאַסען-יונגעל, ד. ה. גל ווי זי פּערברענגען, גאַנץ געמערט, ביי פּערשידענע אַזאַרט-שפּילען, וועלכע זענען כלל נישט ענטשפּרע-כענד דער גרויסער און ערזעגענער קדושה, וואָס רוחט אין אַ מקדש-מעט?

וואו איז עס נאך געהערט געוואָרען אַז אַשורה-אן בית מדרש הויף זאָל פּערזאָנדלעך ווערען אין א מאָרק? און נאָך אין וועלכען סאַרט מאַרק... וואָס קען מען דאָרט אַלץ נישט בענענענאָ? מוז מען דען אַלץ אויסרעכענען? עס אינטערלעגט אַבער קיין שום צווייפל נישט צו זי אַסאָך אויפריכטיגער אין גוטען ווילען איז דאָס אויפהיבען דעם פּרעסטיזש פון היינטיגען בית המדרש, איינס פון די גרינגסטע זאַכען, עס פּעהלען נאָר די אינצאָיטור, דער אונטערנעהמונג-גייסט אַט די בענדירגען און רייזנדיגען האַנד, וואָס זאָל, ווי געהערט, איבער דעם רעאָנירען—

אונזערע איצט-ניי-אויסגעוועהלטע בית-המדרש-פּערזאָללער ברויכען דערום געדענקען, אז די גאַנ-צע פּערזאָנלעך ליכטיקייט פאַלט יעצט אויסשליסליך נאָר אויף זיי, אז נאָר אין יושר אינטערעסע ליגט עס איינמאַך פאַר אַלע מאָל א טיף צו מאַכען צו אַט די אלע מעגליכסטע חילוי-השם, און אז נאָר אויף זיי איז יעצט כּוּסל דער חוב, צו פּער-באַריקאַדירען יעדען וועג, וואָס פּיהרט צו אַזעלכע העלליכע מעש'ים געהווען, ווי די, וואָס האָבען פּיי-דער, לעצטענס אַזע בכּוּרובּ, אַרְט, אין און ארום אונזער קהל'שען בית המדרש—

און זאָל שוין ענדליך אַסוף געהען, צו אַט דער קרענליכער צווייטעמעל צונוג פון אַזעלכע צוויי געגענענעטע בעגרעיגען ווי, בית המדרש (דער סימבאָל פון, לא תנוגב...) מיט'ן בעגרעיט, גנב... צו אט דעם ווידערשפרעכענדיגן, טיף-געליידיגע-דען שימפּה-וואָרט: בית-המדרש-גנב!... וואס איז ליידיג, אויף פאַפּולער אויף אונזער היימישער יו-דישער גאַס!...

שוין צייט, בנאמנות, ווענען דעם אַ שטופּס-מעהר ערנסטען טראַכט צו טהוין.

# פון די ארבינע פרעסע

דאָס שעדלעכער, בערומיטיג: שאלטאָקא-סק'ס, פּשיאַטשעל' האָט זיך לעצטענס דערטאָנט אַויס'ן ליבען ווערער, און אונזערע ענען לשון אויפ'ן נאָך חטוירדיגען אַזאָן... אין לעצ-טען נומער זיינענע זיך אויף דעם געקנישט אויס אַ געוויסער י. ג. אין ווינס אַנאַרטיקעל אינגע-טערן נאָמען, פון שרעקליכער געטאָ, וועל-כער מישט צונויף דעם יודישען אויפיהרן אַנזען די ערענעוונגס-וואַהלען צום היינטיגן שטאַט-האַט מיט די כּוּלגינטיגע אַפּאַלען פון ווינע תלמידים אויף די יודישע שפּאַצירענדע פון שטאַטס-גאָר-טען, אין בעמיטהענדיג זיך אויפן צווייטן ווי היינט שעליך ס'איז די פּערזאָנלעך פון די שעדלעכער ווער, בעיקר ער זיך פּיט'ן סאַטערעאל, העל-